



MEMORIA DE LABORES

AÑO 2001

INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
EL SALVADOR, CENTROAMERICA



MEMORIA DE LABORES

AÑO 2001

INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
EL SALVADOR, CENTROAMERICA

JUNTA DIRECTIVA DEL INPEP

DIRECTOR PRESIDENTE

Ing. Eric Casamiquela

DIRECTORES

PROPIETARIOS

SUPLENTES

MINISTERIO DE HACIENDA

Ing. Joaquín Eduardo Rodas Beltrán

Lic. Mario Humberto Cabrera Chicas

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Lic. Zoila Maribel Santamaría Perla

Lic. Mario Antonio Reyes Rivera

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL

Sr. Oscar Humberto Liévano Flores

Dr. Jacinto Humberto Coto Alfaro
(hasta 24 julio)

Dr. José Víctor Orlando Orellana Maza
(desde 25 julio)

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

Lic. Judith Flores de Leiva

Dra. Dina Angélica de Navarro

MINISTERIO DEL INTERIOR

Lic. Roque Mauricio Alonso Magaña Salazar

Lic. Guillermo Alfredo Alemán Gutiérrez

ASOCIACIÓN NACIONAL DE ENFERMERAS SALVADOREÑAS (ANES)

Lic. Margoth Idalia Ramos de Cáceres
(hasta 31 mayo)

Lic. Yolanda de la Paz Avilés de Sotello
(hasta 31 mayo)

ASOCIACIONES GREMIALES DEL MAGISTERIO – ANDES 21 DE JUNIO

Lic. Cruz Córdova Ardón
(desde 21 mayo)

Prof. Ricardo Adán Gómez Soto

AJUBACEN

EN REPRESENTACION DE EXEMPLEADOS PUBLICOS PENSIONADOS POR EL INPEP

Lic. Ricardo Gutiérrez Flores

Lic. Armando Enrique Franco Soundy

SECRETARIO

Lic. Luis Adalberto Palencia Aquino

CONSEJO SUPERIOR DE VIGILANCIA DEL INPEP

PROPIETARIOS

SUPLENTE

MINISTERIO DE HACIENDA

Lic. Mauricio Augusto Hernández Bonilla
(Presidente)

Lic. Salvador Reynaldo Portillo Romero
(Presidente)

Lic. Vinicio Alessi Morales Salazar
(Secretario)

Lic. Mauricio Sosa de la Cruz
(Consejal)

Lic. Juan Neftalí Murillo Ruiz
(Consejal)

ASOCIACIONES GREMIALES DEL MAGISTERIO

Prof. Ismael Recinos López
(Consejal - desde 04 septiembre)

Prof. Gladys Elizabeth Ramos
(Consejal - desde 04 septiembre)

ASOCIACIÓN NACIONAL DE ENFERMERAS SALVADOREÑAS (ANAES)

Lic. Blanca Elizabeth Hernández de Gutiérrez
(Consejal - desde 04 septiembre)

Lic. Ana Daisy Bonilla de Torres
(Consejal - desde 04 septiembre)

AJUBACEN

EN REPRESENTACION DE EXEMPLEADOS PUBLICOS PENSIONADOS POR EL INPEP

Lic. Dario Córdoba Coto
(Consejal - hasta 08 octubre y desde 12 Diciembre)

Lic. Luis Alberto Menjívar Oliva
(hasta 19 julio - Q.D.D.G.)

Lic. Rafael Chávez González
(Consejal - desde 12 diciembre)

FUNCIONARIOS Y EJECUTIVOS

PRESIDENTE

Ing. Eric Casamiquela

GERENTE

Lic. Luis Adalberto Palencia Aquino

SUBGERENTES

Lic. José Mauricio Argueta Alberto
Subgerente de Recursos Humanos
(hasta 13 agosto)

Lic. Ana Gladys de Rodríguez
Subgerente Financiera

Lic. Ernesto Linares Regalado
Subgerente Administrativo
(hasta 19 agosto)

Lic. Ivania Maribel Alvarez de Nieves
Subgerente Administrativa
(desde 20 agosto)

Sr. Tomás Velásquez López
Subgerente de Prestaciones

Ing. Brenda Irenira Jerez Chacón
Subgerente de Informática
(hasta 30 septiembre)

JEFES DE UNIDAD

Lic. Ivania Maribel Alvarez de Nieves
Unidad de Inversiones
(hasta 19 agosto)

Lic. José Antonio Reyes Reyes
Unidad de Auditoría Interna

Ing. Brenda Irenira Jerez Chacón
Unida de Informática
(desde 01 octubre)

Lic. Luis Orlando Cortéz Sánchez
Unidad de Comunicaciones

Lic. Mercedes Guadalupe Payés Valdez
Unidad de Asesoría Legal

MENSAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE

Señores

Miembros de la Junta Directiva del INPEP

Me honra presentar la Memoria de Labores del año 2001 del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos -INPEP-, integrando los esfuerzos realizados por esta institución, orientada siempre a ofrecer un mejor servicio a nuestra población pensionada y cotizante.

El INPEP durante el año 2001, en cumplimiento a su Ley de creación y a la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones -SAP-, administró y pagó oportunamente un total de \$122.4 millones en prestaciones previsionales a su población asegurada; cancelando \$113.9 millones en concepto de pensiones, asignaciones y gastos funerarios y \$8.5 millones en Certificados de Traspaso como reconocimiento por el tiempo cotizado al INPEP de empleados públicos y municipales trasladados a las Administradoras de Fondos de Pensiones, en cumplimiento a la Ley SAP; para la cobertura de los riesgos de invalidez, vejez y muerte. Estas prestaciones fueron financiadas con los ingresos de gestión y parcialmente con fondos de las Reservas Técnicas institucionales acumuladas de años anteriores, manteniendo al final del ejercicio autonomía financiera.

Como estaba proyectado, el Sistema de Pensiones Público administrado por esta institución, reflejó pérdidas sustantivas durante el presente año, originadas por la significativa reducción en la captación de ingresos en concepto de cotizaciones y aportaciones provenientes del sector estatal, reflejándose una disminución de sus Reservas Técnicas netas del 46.8% con relación al ejercicio anterior, siendo inminente para el próximo ejercicio la utilización del Fondo de Amortización constituido por el Ministerio de Hacienda (Ley SAP Art. 224) para el financiamiento de pensiones y gastos administrativos, así como para la redención de los Certificados de Traspaso.

No obstante esta situación, se han realizado grandes esfuerzos por optimizar los recursos y hacer más eficientes los servicios, es así como en lo relativo a las pensiones, se continuó con la sistematización de los principales procedimientos para los trámites y cálculos, lográndose a finales del año, la aprobación de más de 600 nuevas pensiones mensualmente. Asimismo, se destaca la participación en la tercera fase para la conformación del Historial Laboral de los trabajadores estatales; con el procesamiento de 2.5 millones de registros de empleados contratados bajo el sistema de jornal; y fortalecimiento en la asistencia social a la población pensionada a través de las visitas domiciliarias, talleres vocacionales y ocupacionales, culturales y de esparcimiento. En lo relativo a las inversiones financieras, éstas fueron administradas de conformidad a la política de inversión para el año 2001, en la cual se establecía los sectores, tipos y montos de inversión, manteniendo las condiciones de seguridad, liquidez y distribución de riesgo con la finalidad de obtener una mayor rentabilidad.

Acorde con los planes de austeridad y con el nuevo marco legal del Instituto, esta Administración realizó ajustes a su estructura organizativa en el mes de diciembre del año 2001, orientada siempre a realizar una gestión más eficiente en el uso y manejo de sus recursos, en beneficio de su población asegurada.

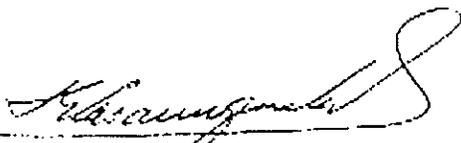


Siempre dentro del marco legal del SAP, se realizaron importantes gestiones administrativas, promoviendo con fecha 6 de septiembre del 2001, la primera Subasta Pública no Judicial para la Venta total de la Cartera de Préstamos Personales e Hipotecarios, invitando a instituciones del Sistema Financiero legalmente establecidas en el país y al Fondo Social para la Vivienda, la cual fue declarada desierta por no haberse recibido ofertas; programándose una segunda subasta para el próximo 16 de enero del año 2002, la que incluirá diferentes opciones de compra, esperando obtener la atención de posibles compradores.

Por otra parte, en respuesta a los fenómenos telúricos ocurridos en los meses de enero y febrero del año 2001, el Instituto atendió un total de 1,895 reclamos por daños en las viviendas que garantizan préstamos hipotecarios; así como por fallecimiento de los deudores de préstamo, asegurados en la cartera de créditos, realizando las correspondientes gestiones ante la compañía aseguradora, quien indemnizó el total de reclamos a propietarios y a familiares de usuarios fallecidos, por un monto de \$3.0 millones.

El año 2001 fue de grandes cambios y ajustes al interior de nuestra institución, preparándonos para el nuevo rol que desempeñará el INPEP el próximo año. Aprovecho esta oportunidad para agradecer a la Junta Directiva, Consejo Superior de Vigilancia, así como a la Administración y Personal del INPEP, por su esfuerzo y dedicación al trabajo, exhortándolos a seguir adelante en pro de un mejor servicio a nuestros asegurados y hacerle frente a los nuevos retos que le tocará desempeñar a nuestra institución.

Atentamente,



Eric Casamiquela
Presidente



CONTENIDO

	PAGINA
I. POBLACION COTIZANTE Y PENSIONADA	1
1.Población Cotizante	1
2.Población Pensionada	4
II. SERVICIOS A PENSIONADOS	11
1.Programas de Servicio Social	11
2.Programas de Esparcimiento	12
III. GESTION TECNICO – ADMINISTRATIVA	15
1.Nueva Estructura Organizativa del INPEP	17
2.Administración del Recurso Humano	17
3.Subasta de la Cartera de Préstamos	18
4.Emisión y Cancelación de Certificados de Traspaso	19
5.Indemnizaciones por Reclamos de Seguros	20
6.Proyectos y Otras Actividades Relevantes	20
IV. SITUACION FINANCIERA	25
1.Estado de Situación Financiera al 31 de Diciembre del 2001	25
1.1Activos	25
1.2Pasivos - Obligaciones con Terceros	29
1.3Patrimonio Estatal	29
2.Estado de Rendimiento Económico al 31 de Diciembre del 2001	30
2.1Ingresos de Gestión	30
2.2Egresos de Gestión	32
V. ANEXOS	
Carta del Auditor Externo	35
Estado de Situación Financiera	37
Estado de Rendimiento Económico	38

I

POBLACION COTIZANTE Y PENSIONADA

I POBLACION COTIZANTE Y PENSIONADA

El Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos - INPEP, es una Institución Oficial Autónoma, encargada de velar por la seguridad previsional de los empleados del sector público y municipal, con 26 años de experiencia en el otorgamiento y administración de pensiones, concediendo a los asegurados y derechohabientes prestaciones en concepto de pensiones al producirse los riesgos de invalidez, vejez y muerte, pagaderas mensualmente. También concede asignaciones que son canceladas en un sólo desembolso, cuando los asegurados no reúnen los requisitos para pensionarse.

Las Reservas Técnicas institucionales acumuladas de años anteriores, conformadas con los excedentes resultantes de deducir a los ingresos los egresos en cada período, han permitido hasta el año 2001, el financiamiento de las prestaciones previsionales a la población asegurada; es importante señalar que el Sistema de Pensiones Público -SPP- presenta pérdidas sustantivas en el ejercicio 2001 por \$73.8 millones; resultantes del traslado, en años anteriores, de aproximadamente 113 mil cotizantes del INPEP al Sistema de Ahorro para Pensiones -SAP- y por el cese de nuevas afiliaciones al Instituto, a partir de la entrada en operaciones de la Ley SAP, agravadas por el otorgamiento de nuevas pensiones en cada ejercicio.

La población asegurada del INPEP se divide en dos clases: 1. Población Cotizante y 2. Población Pensionada.

1. Población Cotizante

El INPEP tenía al 31 de diciembre del año 2001 un total de 29,320 cotizantes, que laboran en el Gobierno Central, Instituciones Autónomas y Municipalidades.

Del total de 29,320 empleados públicos cotizantes al INPEP, el 60.9% corresponden al sexo masculino, equivalente a 17,863 personas; de las cuales el 18.0% de esta población ya cumplió con el requisito de edad para proceder a su retiro por vejez; encontrándose dentro del rango de edades de 60 años o más, debiendo cumplir también con el requisito de tiempo de servicio para gozar de los beneficios de una pensión o asignación, según sea el caso.

Con relación al sexo femenino, éste comprende el 39.1% de la población total, equivalente a 11,457 empleadas; de las cuales un 25.3% ya cumplió con el requisito de pensión por vejez, por encontrarse dentro del rango de edades de 55 años o más, debiendo cumplir también con el requisito de tiempo de servicio para gozar de los beneficios previsionales que otorga el INPEP.

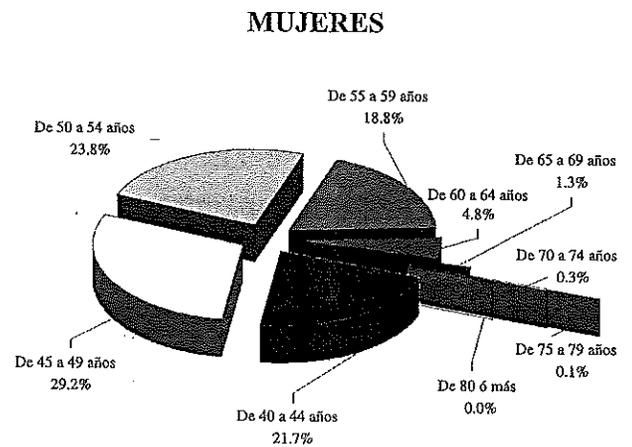
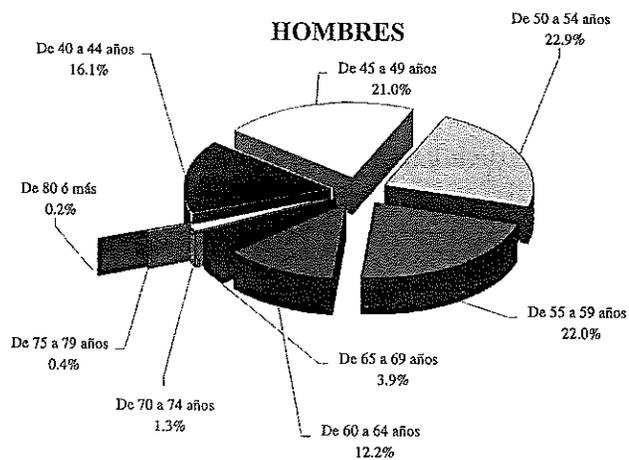
A continuación se presenta información estadística y gráfica de la población cotizante, por rangos de edad y sexo:

Cuadro No. 1
POBLACION COTIZANTE AÑO 2001
POR RANGOS DE EDAD Y SEXO

RANGOS DE EDAD	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	NUMERO	%	NUMERO	%	NUMERO	%
40 - 44 años	2,876	16.1	2,490	21.7	5,366	18.3
45 - 49 años	3,753	21.0	3,341	29.2	7,094	24.2
50 - 54 años	4,098	22.9	2,722	23.8	6,820	23.3
55 - 59 años	3,931	22.0	2,157	18.8	6,088	20.7
60 - 64 años	2,170	12.2	555	4.8	2,725	9.3
65 - 69 años	693	3.9	146	1.3	839	2.9
70 - 74 años	232	1.3	30	0.3	262	0.9
75 - 79 años	72	0.4	14	0.1	86	0.3
80 - años o más	38	0.2	2	0.0	40	0.1
TOTAL	17,863	100.0	11,457	100.0	29,320	100.0

FUENTE: Superintendencia de Pensiones

Gráficas Nos. 1 y 2
POBLACION COTIZANTE AÑO 2001
POR SEXO Y RANGOS DE EDAD



Con relación a la ubicación geográfica de la población cotizante, se muestra que el 65.8% equivalente a 19,305 empleados del sector público y municipal laboran en la zona central del país, principalmente en el Departamento de San Salvador, por ser la capital donde se concentran la mayoría de las oficinas del sector público; el 18.7% equivalente a 5,473 en la zona oriental; y el 15.5% restante,

equivalente a 4,542 en la zona occidental del país.

A continuación se presenta la información estadística de la población cotizante por su ubicación geográfica y sexo; así como la correspondiente gráfica reflejando su distribución a nivel nacional.

Cuadro No. 2
POBLACION COTIZANTE AÑO 2001
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA Y SEXO

DEPARTAMENTOS DEL PAÍS	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	NUMERO	%	NUMERO	%	NUMERO	%
Ahuachapán	623	3.5	402	3.5	1,025	3.5
Santa Ana	1,485	8.3	792	6.9	2,277	7.8
Sonsonate	860	4.8	380	3.3	1,240	4.2
Chalatenango	521	2.9	299	2.6	820	2.8
La Libertad	1,451	8.1	1,134	9.9	2,585	8.8
San Salvador	7,642	42.8	5,002	43.7	12,644	43.1
Cuscatlán	581	3.3	200	1.7	781	2.7
La Paz	745	4.2	416	3.6	1,161	3.9
Cabañas	317	1.8	179	1.6	496	1.7
San Vicente	470	2.6	348	3.0	818	2.8
Usulután	827	4.6	495	4.3	1,322	4.5
San Miguel	1,562	8.7	1,347	11.8	2,909	9.9
Morazán	449	2.5	245	2.2	694	2.4
La Unión	330	1.9	218	1.9	548	1.9
TOTAL	17,863	100.0	11,457	100.0	29,320	100.0

FUENTE: Superintendencia de Pensiones

Gráfica No. 3
POBLACION COTIZANTE AÑO 2001
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA



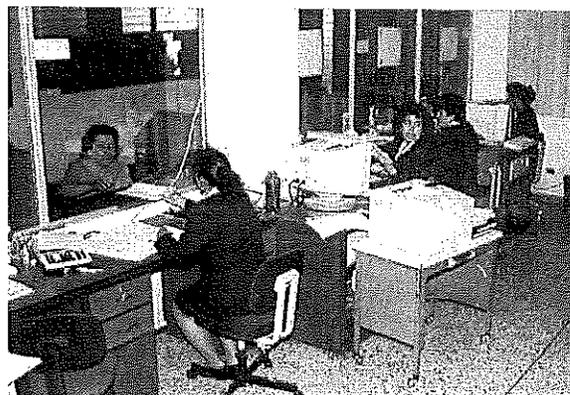
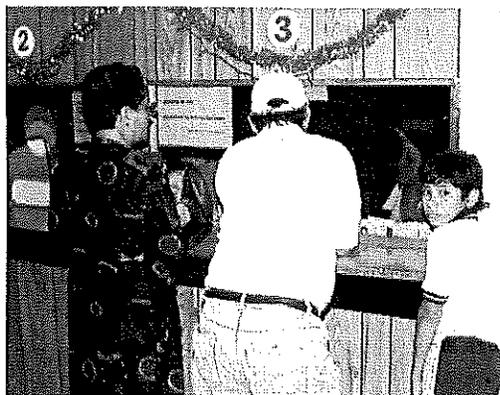
2. Población Pensionada

El sector de la población pensionada lo conforman los asegurados que han cumplido con su requisito de pensión, según lo establecido en la Ley de creación del INPEP y la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones - SAP -, por los riesgos de invalidez, vejez y muerte; garantizándoles a su vez, protección a su grupo familiar de conformidad con las referidas leyes; asimismo, administra el pago de las jubilaciones del Ministerio de Hacienda, trasladadas al INPEP por medio del D.L. 474 (Ley de Incorporación al Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, de

las Jubilaciones y Pensiones Civiles a cargo del Estado), de fecha 29 de marzo de 1990 y los jubilados amparados al D.L. No. 667 (Sistema Temporal de Pensiones de Vejez), de fecha 19 de diciembre de 1990.

Las pensiones son remesadas mensualmente a las cuentas de ahorro o corrientes de los pensionados, en los diferentes bancos y sus respectivas sucursales del Sistema Financiero del país. La sobrevivencia de los pensionados se verifica cada seis meses, ya sea en las oficinas centrales o sucursales de dichos bancos o en las diferentes oficinas administrativas del INPEP, distribuidas en el país.

ACTIVIDADES DE CALCULO PREVIO Y TRAMITE DE PENSIONES



Al 31 de diciembre del año 2001, el INPEP registraba un total de 50,281 pensionados; correspondiendo: 37,944 al Sistema Tradicional de Pensiones del INPEP, equivalente al 75.5%; 9,656 al Sistema Temporal del D.L. No. 667, equivalente al 19.2% y 2,681 al Sistema de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado del D.L. No. 474, equivalente al 5.3% (Cuadro No. 3); reflejando un crecimiento neto de 1,977 nuevas pensiones, equivalente al 4.1% con relación al año 2000.

El monto pagado por pensiones y aguinaldos ascendió a \$113.2 millones; de los cuales \$102.5 millones son recursos del Instituto y \$10.7 millones son fondos provenientes del Ministerio de Hacienda por la responsabilidad financiera de los Decretos Legislativos Nos.474 y 667.

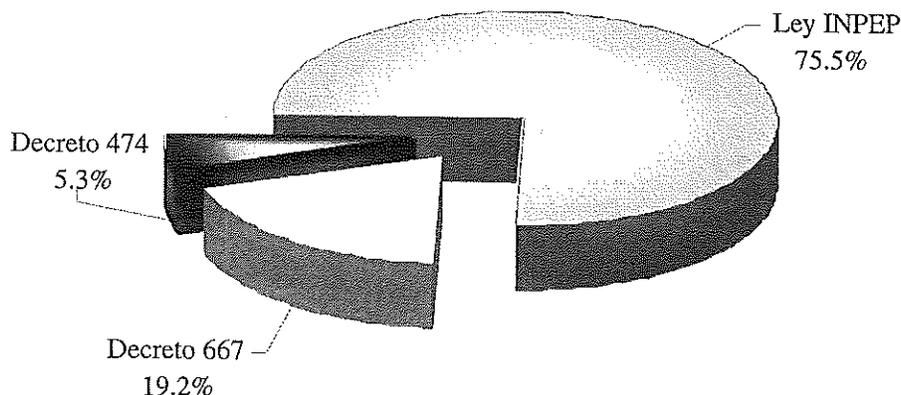
A continuación se presenta información estadística de la población pensionada del INPEP, por sistema y responsabilidad financiera, así como la gráfica por sistema de pago.

Cuadro No. 3
NÚMERO Y MONTO DE PENSIONES PAGADAS
DURANTE EL AÑO 2001
 (MONTO EN MILLONES DE DOLARES AMERICANOS)

PENSION SEGÚN SISTEMA	PENSIONES PAGADAS		RECURSOS	
	NUMERO	%	INPEP	MINISTERIO DE HACIENDA
Ley INPEP	37,944	75.5	\$81.9	-
Decreto 667	9,656	19.2	\$20.6	\$7.5
Decreto 474	2,681	5.3	-	\$3.2
TOTAL	50,281	100.0	\$102.5	\$10.7

FUENTE: Depto. de Contabilidad y Boletín Estadístico 2001 - INPEP

Gráfica No. 4
PENSIONES PAGADAS POR SISTEMA
DURANTE EL AÑO 2001



Otra de las prestaciones pecuniarias que el Instituto concedió a su población asegurada, en forma de capital y por una sola vez a empleados que no reunieron los requisitos de pensión estipulados en la Ley del INPEP o SAP, es el pago de asignaciones; otorgando en el año 2001 un total de 252 asignaciones por un monto de \$0.5 de millón.

También se canceló un total de \$0.2 de millón en concepto de ayuda por gastos de sepelio a familiares de jubilados que fallecieron durante el año 2001.

Dichas prestaciones han sido financiadas parcialmente desde el año 1999, con fondos provenientes de las Reservas Técnicas del Instituto, como consecuencia del traslado de aproximadamente un 80.0% de la población cotizante al Sistema de Ahorro para

Pensiones-SAP-, así como por la ausencia de nuevos cotizantes al Sistema Nacional de Pensiones del INPEP, en cumplimiento a la Ley SAP.

La ubicación geográfica de la población pensionada, está distribuida, así: 32,348 (64.3%) pensionados que residen en la zona central del país, principalmente en la capital; 9,132 (18.2%) en la zona oriental, principalmente en el departamento de San Miguel; y 8,801 (17.5%) en la zona occidental, principalmente en el departamento de Santa Ana.

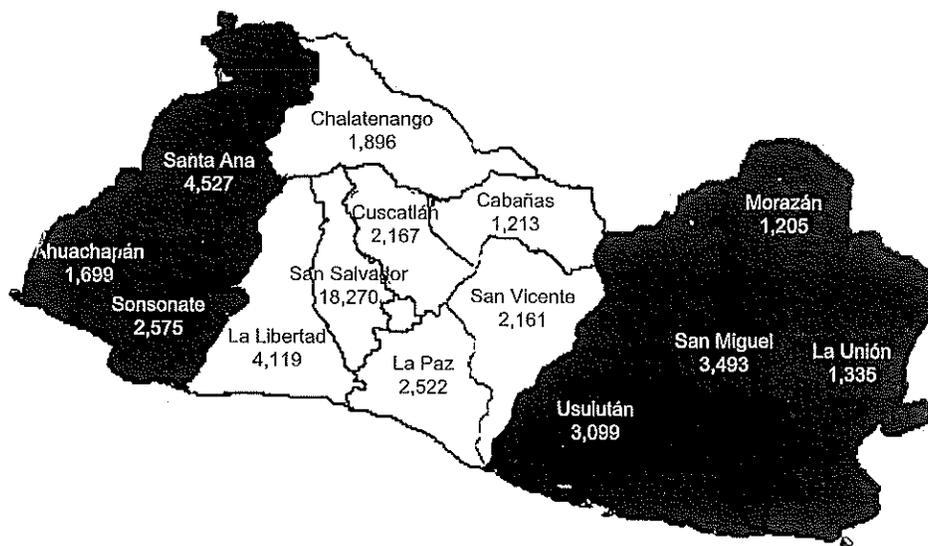
La información estadística de la población pensionada, se presenta por ubicación geográfica y sexo; esquematizando su distribución a nivel nacional:

Cuadro No. 4
POBLACION PENSIONADA AÑO 2001
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA Y SEXO

DEPARTAMENTOS DEL PAIS	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	NUMERO	%	NUMERO	%	NUMERO	%
Ahuachapán	1,198	3.0	501	4.7	1,699	3.4
Santa Ana	3,215	8.1	1,312	12.2	4,527	9.0
Sonsonate	1,926	4.9	649	6.0	2,575	5.1
Chalatenango	1,384	3.5	512	4.8	1,896	3.8
La Libertad	3,393	8.6	726	6.8	4,119	8.2
San Salvador	15,886	40.2	2,384	22.2	18,270	36.3
Cuscatlán	1,702	4.3	465	4.3	2,167	4.3
La Paz	1,893	4.8	629	5.9	2,522	5.0
Cabañas	962	2.4	251	2.3	1,213	2.4
San Vicente	1,652	4.2	509	4.7	2,161	4.3
Usulután	2,070	5.2	1,029	9.6	3,099	6.2
San Miguel	2,411	6.1	1,082	10.1	3,493	6.9
Morazán	862	2.2	343	3.2	1,205	2.4
La Unión	987	2.5	348	3.2	1,335	2.7
TOTAL	39,541	100.0	10,740	100.0	50,281	100.0

FUENTE: Superintendencia de Pensiones

Gráfica No. 5
POBLACION PENSIONADA AÑO 2001
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA



II

SERVICIOS A PENSIONADOS

II SERVICIOS A PENSIONADOS

El INPEP, con el propósito de fomentar un buen clima de salud mental y físico para su población pensionada, mantiene durante todo el año programas de talleres ocupacionales, vocacionales, culturales y de esparcimiento; contribuyendo a su vez al desarrollo social y económico de este sector.

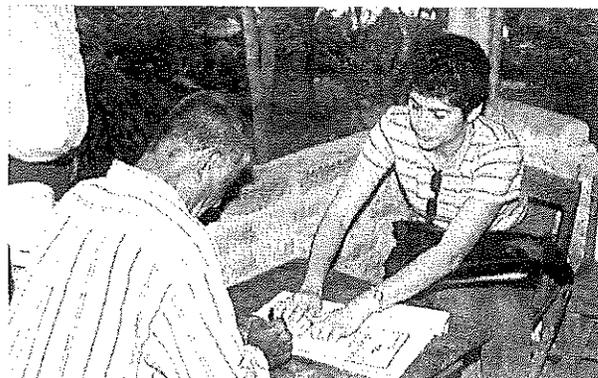
A continuación se presentan las actividades más relevantes realizadas durante el ejercicio, agrupadas en programas de servicio social y de esparcimiento.

1. Programas de Servicio Social

Este apartado refleja la labor social y humana que realiza personal de esta institución en beneficio de nuestra población pensionada en todo el territorio salvadoreño, a través de las diferentes oficinas administrativas centrales y departamentales del Instituto o de visitas domiciliarias, propiciándoles condiciones para una vida más digna en el seno de sus hogares y en su desempeño dentro de la sociedad, citando a continuación los programas de servicio social más relevantes realizados durante el año 2001:

□ Visitas domiciliarias a pensionados, orientadas a la verificación de sobrevivencia para el pago de pensiones o autorizaciones del cobro de las mismas, verificación de convivencia marital para el trámite de beneficios, investigaciones por maltrato,

gestiones para ingreso a centros de asilo para pensionados que lo requieran, etc.



- Descentralización en las oficinas centrales del INPEP, de los trámites de cálculo previo para cumplir con los requisitos de pensión; así como análisis y cálculo para el otorgamiento de pensiones, en las principales oficinas departamentales del INPEP distribuidas en el país.
- Con el propósito de convertir en sujeto de crédito a la población jubilada del INPEP, el Instituto durante el año 2001, realizó gestiones para mantener vigente el convenio con el Banco Agrícola Comercial, quienes tienen habilitada una línea de crédito para éste sector de la población, sin exigir garantías adicionales al compromiso de facilitar los descuentos de las cuotas, de las respectivas pensiones de los interesados.
- Inicio de cursos de alfabetización y matemática a pensionados en las Oficinas Centrales del INPEP que los acreditará como alumnos de 1° y 2° grado. Actividad

desarrollada en coordinación con el Ministerio de Educación.

□ También se desarrollaron charlas previsionales a empleados afiliados al Sistema Nacional de Pensiones del INPEP en diferentes instituciones del Estado, próximos a cumplir con los requisitos de jubilación: 30 años de servicio o por la edad de 55 años las mujeres y 60 años los hombres; además de promover la difusión a través de algunos medios radiales y televisivos del país, cubriendo de esta manera un mayor número de asegurados.

2. Programas de Esparcimiento

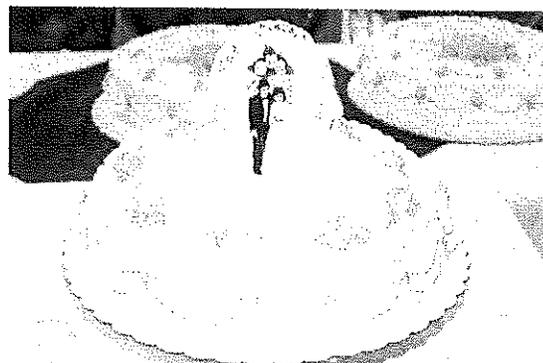
En cuanto al desarrollo de programas de esparcimiento, que contribuyen al desarrollo mental y físico para la población pensionada, se citan los de mayor relevancia:

□ Talleres vocacionales y ocupacionales con reuniones semanales desarrolladas en los diferentes locales denominados Puntos de Encuentro, ubicados en las oficinas administrativas centrales y departamentales del INPEP, distribuidas en el país; en las ramas de piñatería, floristería, croché, cerámica, labrado en metal, papel vegetal, teatro, danza, guitarra, coro, canto, y música. Así como también clases de inglés y gimnasia.

□ Realización de excursiones durante todo el año, con la participación de pensionados, a diferentes lugares turísticos del país.

□ Celebración de 33 Bodas Colectivas de Pensionados de la zona oriental del país, realizadas en la ciudad de San Miguel el día 7 de septiembre del año 2001; para legitimar la convivencia marital, evitándoles trámites, pérdida de tiempo y gastos económicos.

BODAS COLECTIVAS



❑ Celebración del Mes de la Familia, con el desarrollo de una jornada artística preparada por la Administración del INPEP el día 25 de mayo del 2001, con la participación de un aproximado de 1,200 pensionados, en las instalaciones del Centro Recreativo de la Costa del Sol.

❑ Presentación de pensionados del grupo de danza y trío Los Jilgueros, en las siguientes

instituciones del Estado: Instituto Salvadoreño del Seguro Social -ISSS-, Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados -ANDA-, Fondo Social para la Vivienda -FSV-, Corte Suprema de Justicia y la Asociación de Jubilados del Banco Central de Reserva de El Salvador y de la Superintendencia del Sistema Financiero -AJUBACEN-.

GRUPO DE DANZA



TRIO LOS JILGUEROS



CORO RENACER DE SANTA ANA



CORO DE PENSIONADOS DE USULUTAN



❑ Participación del Abrazo Solidario Internacional 2001, el día 30 de Septiembre— En coordinación con la Secretaría Nacional de la Familia y demás instituciones que conforman el Sub - Comité Técnico de Apoyo a los Programas del Adulto Mayor.

❑ Exposición de Manualidades, en las Oficinas Centrales del INPEP, con la participación de las Oficinas Departamentales, los días 15 y 16 de noviembre del año 2001.



❑ Participación en el Día Internacional del Cooperativismo, desarrollado anualmente por INSAFOCOOP.

❑ Asistencia de 40 pensionados del departamento de Morazán al programa televisivo Fin de Semana.

❑ Celebración de Fiesta Navideña a Pensionados de Oficinas Centrales y Departamentales.



Durante el año 2001 se invirtió un aproximado de \$28 mil en la coordinación y ejecución de las actividades de esparcimiento y capacitación, en las que participaron un total de 8,661 asegurados.

En el siguiente cuadro se resumen los eventos realizados durante el año 2001:

**Cuadro No. 5
EVENTOS REALIZADOS DURANTE EL AÑO 2001**

EVENTOS	NUMERO	ASISTENTES
Excursiones	27	2,332
Talleres ocupacionales	11	88
Talleres vocacionales	15	120
Eventos especiales	6	5,821
Charlas de pre - jubilación	6	300
TOTAL	65	8,661

FUENTE: Depto. Atención de Pensionados -INPEP

III

GESTION TECNICO – ADMINISTRATIVA

III GESTION TECNICO - ADMINISTRATIVA

La gestión técnico - administrativa desarrollada durante el año 2001, tuvo por finalidad el cumplimiento de los objetivos, políticas y metas institucionales, orientadas a ofrecer un mejor servicio a la población asegurada, comprendida dentro del sistema previsional del INPEP.

A continuación se presentan las acciones más relevantes realizadas durante el ejercicio, consolidadas en los siguientes apartados:

1. Nueva Estructura Organizativa del INPEP,
2. Administración del Recurso Humano,
3. Subasta de la Cartera de Préstamos,
4. Emisión y Cancelación de Certificados de Traspaso,
5. Indemnizaciones por Reclamos de Seguros y
6. Proyectos y Otras Actividades Relevantes.

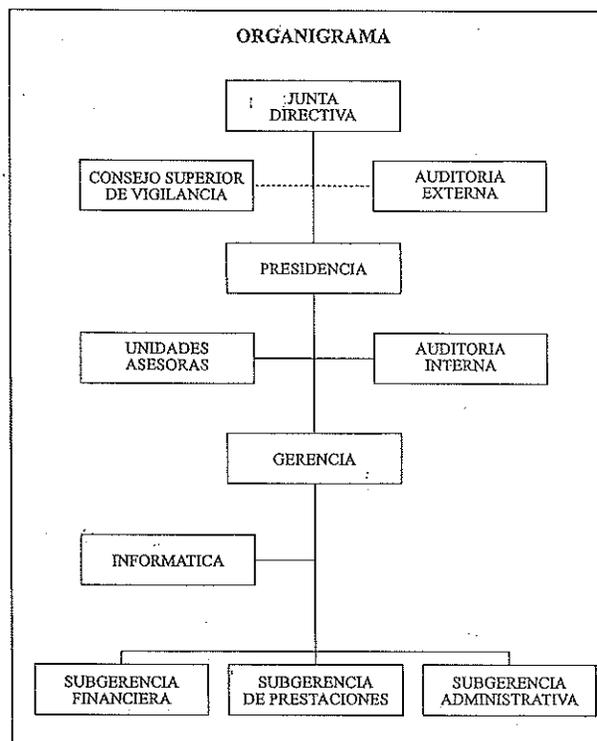
1. Nueva Estructura Organizativa del INPEP

De acuerdo con el nuevo marco legal del INPEP; por la aplicación de la Ley SAP, la Administración Superior del Instituto adecuó la estructura organizativa en el mes de diciembre del año 2001, orientada siempre a realizar una gestión eficiente en el uso y manejo de sus recursos, en beneficio de los pensionados y cotizantes del Sistema de Pensiones Público, a través de un análisis a cada elemento de la organización, fusionando unidades organizativas, para facilitar las relaciones de coordinación que permitan eficiencia y eficacia en el desempeño de sus funciones.

También, acorde a la reestructuración organizacional y los planes de austeridad definidos redujo un total de 151 plazas, reasignando funciones y adecuando los

procedimientos para hacer más eficiente la atención a los pensionados.

La nueva estructura organizativa del Instituto, sienta las bases para los nuevos retos que se le presenten al Sistema Nacional de Pensiones del INPEP.



2. Administración del Recurso Humano

Durante el año 2001, el INPEP desarrolló programas permanentes de capacitación para su personal en las áreas identificadas como estratégicas; así: Servicio a Pensionados y Cotizantes, Administrativa, Financiera, Informática, Motivacional, Legal y Salud e Higiene Ambiental; impartidos en coordinación con el Instituto Salvadoreño de Formación Profesional – INSAFORP; ejecutando un total de 42 eventos.

Además se impartieron charlas al personal del Instituto sobre salud mental en

coordinación con el Instituto Salvadoreño del Seguro Social – ISSS.

En el siguiente cuadro se detallan las capacitaciones impartidas a empleados de la institución.

**Cuadro No. 6
CAPACITACIONES IMPARTIDAS
DURANTE EL AÑO 2001**

AREAS DE CAPACITACION	EVENTOS	ASISTENTES
Servicio a Pensionados y Cotizantes	3	64
Administrativa	6	69
Financiera	1	20
Informática	17	203
Motivacional	4	97
Legal	4	63
Salud e Higiene Ambiental	7	158
TOTAL	42	674

FUENTE: Depto. de Recursos Humanos - INPEP

Con motivo de celebrar el Día de la Seguridad Social, se entregaron reconocimientos en efectivo a 23 empleados que cumplieron antigüedad de cinco, diez, quince y veinte años de servicio para el INPEP.

Por otra parte, con el propósito de fomentar los lazos de amistad y de esparcimiento para nuestro personal, se realizaron actividades deportivas en las siguientes ramas: basketball, futbolito rápido y volleyball.

3. Subasta de la Cartera de Préstamos

De conformidad al artículo 217 de la Ley SAP, el Instituto promovió la primera Subasta Pública no Judicial para la venta total de la Cartera de Préstamos Hipotecarios y Personales del INPEP, invitando a instituciones del sistema financiero

legalmente establecidas en el país y al Fondo Social para la Vivienda -FSV-, clasificando la cartera en las categorías de riesgos "A", "B", "C", "D" y "E", distribuidos en 14 lotes, siendo éstos: 10 mixtos conformados con créditos hipotecarios y personales, incluyendo deudores en común; 1 de préstamos personales; 1 de créditos hipotecarios en proceso litigioso y 2 de créditos hipotecarios con daños parciales y/o totales en sus garantías.

La subasta se realizó el 6 de septiembre del año 2001 y fue declarada desierta por la Junta Directiva Institucional, por no recibir ninguna oferta.

No obstante, se continuaron las gestiones para una segunda subasta, publicando el cartel con fecha 22 de noviembre del año 2001 para efectuar en esta oportunidad la

Subasta Pública no Judicial para la Venta de la Cartera de Préstamos Hipotecarios, de las categorías de riesgos "A" y "B"; clasificando la cartera en 12 lotes. Ésta subasta se proyectó realizarla considerando las opciones de compra de créditos totales, parciales o créditos individuales y se programó su apertura para el 16 de enero del año 2002.

4. Emisión y Cancelación de Certificados de Traspaso

El Certificado de Traspaso es el reconocimiento por el tiempo cotizado al

Sistema de Pensiones Público, que se otorga a los trabajadores que se trasladaron a las Administradoras de Fondos de Pensiones, en cumplimiento a la Ley SAP y se hace efectivo al presentarse los riesgos de invalidez, vejez o muerte.

Durante el año comentado se pagó un total de 324 Certificados de Traspaso, por un monto de \$8.5 millones, presentando un incremento del 106.4% y 303.3%, en número y monto respectivamente, respecto a lo pagado en el año 2000.

Cuadro No. 7
CERTIFICADOS DE TRASPASO CANCELADOS
POR TIPO DE PENSION DURANTE EL AÑO 2001
(MONTO EN MILLONES DE DOLARES AMERICANOS)

TIPO DE RIESGO	NUMERO	INPEP	%
Invalidez	6	\$0.1	1.2
Vejez	122	\$6.7	78.8
Muerte	196	\$1.7	20.0
TOTAL	324	\$8.5	100.0

FUENTE: Depto. de Tesorería - INPEP

Cuadro No. 8
CERTIFICADOS DE TRASPASO CANCELADOS
DURANTE EL AÑO 2001
(MONTO EN MILLONES DE DOLARES AMERICANOS)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES	NUMERO	MONTO	%
CONFIA	124	\$ 3.5	41.2
CRECER	143	\$ 2.7	31.8
PROFUTURO	1	\$ 0.0	0.0
ISSS	56	\$ 2.3	27.0
T O T A L E S	324	\$ 8.5	100.0

FUENTE: Deptos. de Contabilidad y Tesorería - INPEP

5. Indemnizaciones por Reclamos de Seguros

El Instituto contrata anualmente a compañías de seguros, con el propósito de cubrir su cartera de créditos personales e hipotecarios contra los riesgos de Daños y Deuda; dichos créditos dejaron de otorgarse a partir del año 1997, de conformidad a lo estipulado en el artículo 217 de la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones.

Como consecuencia de los fenómenos telúricos ocurridos en los meses de enero y febrero del año 2001 en el país; el Instituto atendió 1,895 reclamos por daños en las viviendas que garantizan los préstamos hipotecarios, así como por fallecimiento de los deudores de préstamos; habiéndose efectuado las correspondientes gestiones ante la compañía contratada Seguros e Inversiones, S.A. - S I S A -, quien indemnizó el total de reclamos a propietarios y a familiares de usuarios fallecidos, por un monto de \$3.0 millones.

De los 1,895 reclamos indemnizados por la compañía aseguradora, 123 por un monto de \$0.5 de millón corresponden a pérdidas totales y 1,713 por un monto de \$2.3 millones a pérdidas parciales, en los inmuebles y 59 por un monto de \$0.2 de millón por fallecimiento de los deudores de préstamos.

6. Proyectos y Otras Actividades Relevantes

Este apartado resume los esfuerzos realizados por el Instituto, orientados a mejorar su gestión; con la participación en proyectos que trascienden a nivel nacional, como el Historial Laboral de los empleados públicos y municipales, desarrollo de programas informáticos en diferentes áreas, mejoras a las instalaciones del Centro Recreativo de la Costa del Sol y otros; los que se detallan a continuación:

□ Se inició en el mes de noviembre del año 2001, la tercera fase del Proyecto para la conformación del Historial Laboral de los empleados públicos y municipales, con el maquilado de 2.5 millones de registros de empleados contratados bajo el sistema de jornal del período 1976 a 1988, proyecto financiado con fondos de la Agencia Internacional para el Desarrollo -A.I.D. -, ejecutado por la Empresa Consultora BARENTS, bajo la supervisión de la Superintendencia de Pensiones, debiendo cumplir el INPEP con las siguientes responsabilidades durante la ejecución: contraparte del proyecto, prueba de control de calidad, así como la supervisión y asesoría en las fases que comprenden todo el proceso de producción.

□ Se desarrolló un programa informático para el trámite y cálculo de pensiones, permitiendo aprobar 640 pensiones mensualmente, logrando agilizar la atención a los nuevos pensionados.

□ Con el propósito de contribuir al sano esparcimiento de la población asegurada, en el cuarto trimestre del año 2001, se ejecutó un proyecto consistente en la reparación de 15 cabañas dobles en las instalaciones del Centro Recreativo de la Costa del Sol del INPEP.

□ Se continuó con el Proyecto de Auditoría Específica del Pago de Pensiones, orientado a auditar las pensiones otorgadas desde el año 1976 a la fecha, considerando un universo de 47,755 casos; reflejando un avance al 31 de diciembre del 2001 de 31,647 equivalente al 66.3% del total de pensiones a auditar.

□ En cumplimiento a la Ley de Integración Monetaria, se procedió a

dolarizar los sistemas informáticos del Instituto y se creó la base de datos integrada y relacionada con la estructura para control de afiliados y pago de pensiones.

□ La Unidad de Comunicaciones de esta Institución, diseñó una estrategia de comunicación radial y televisiva, orientadas a informar sobre la labor institucional en las áreas de cálculo previo de pensiones, trámites

de pensiones, visitas domiciliarias a pensionados y sobre los talleres vocacionales y ocupacionales que mantiene el INPEP para su población pensionada.

□ La Administración realizó reuniones periódicas de trabajo, orientadas a mejorar los procedimientos, habiéndose reestructurado la organización del Instituto en el mes de diciembre del año 2001.

IV

SITUACION FINANCIERA

IV SITUACION FINANCIERA

En este apartado se presenta el análisis del Estado de Situación Financiera y el de Rendimiento Económico al 31 de diciembre del año 2001.

1. Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre del 2001

Al 31 de diciembre del año 2001, se registró una disminución en los Activos institucionales de \$81.7 millones; motivado principalmente por el pago de las prestaciones previsionales, debido a que los ingresos de

gestión no alcanzaron a cubrir dichas erogaciones; utilizando para tal efecto parte de las reservas técnicas.

A continuación se analizan los rubros así:

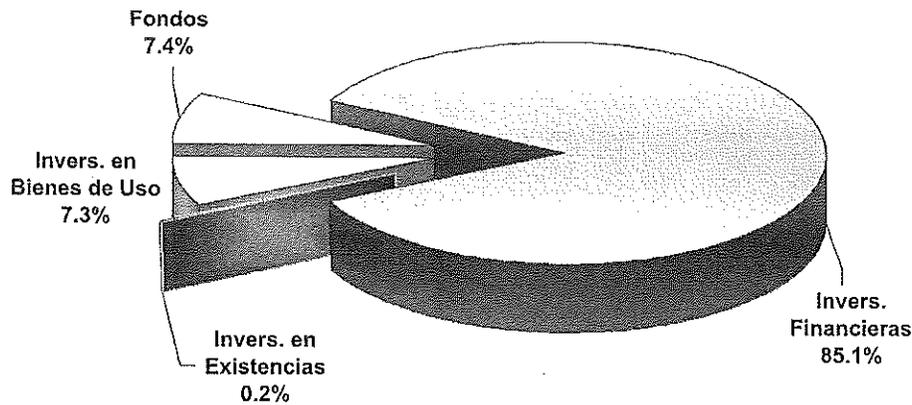
1.1 Activos

Los activos del INPEP al 31 de diciembre del año 2001 representan \$98.0 millones, disminuyendo en \$81.7 millones, equivalentes al 45.5% con relación al año 2000, que se muestra en el Cuadro No. 9 y la Gráfica No. 6, reflejando la participación porcentual de los activos durante el año 2001.

Cuadro No. 9
ACTIVOS
AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2001 Y 2000
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2001		AÑO 2000		VARIACION
	MONTO	%	MONTO	%	
Fondos	\$7,226,929.01	7.4	\$11,977,490.53	6.7	(\$4,750,561.52)
Inversiones Financieras	\$83,461,847.11	85.1	\$160,175,436.05	89.1	(\$76,713,588.94)
Inversiones en Existencias	\$176,455.57	0.2	\$135,556.29	0.1	\$40,899.28
Inversiones en Bienes de Uso	\$7,152,246.85	7.3	\$7,406,974.00	4.1	(\$254,727.15)
TOTAL	\$98,017,478.54	100.0	\$179,695,456.87	100.0	(\$81,677,978.33)

Gráfica No. 6
ACTIVOS
AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2001



Fondos

Este rubro registra \$7.2 millones, equivalentes al 7.4% del total de los activos institucionales y lo conforman las disponibilidades con un monto de \$4.2 millones, requeridos principalmente para cubrir parte de los compromisos previsionales del mes de enero del año 2002; registrando además, \$3.0 millones en anticipos de fondos, que incluyen principalmente las primas de seguros sobre deuda y daños que se contratan para la cartera de préstamos personales e hipotecarios. También forma parte de este rubro los recursos financieros del Instituto, utilizados transitoriamente para los pagos de pensiones de los Decretos Legislativos 474 y 667 con responsabilidad financiera del Ministerio de Hacienda, encontrándose en trámite las correspondientes transferencias de fondos.

Inversiones Financieras

Las Inversiones Financieras fueron de \$83.5 millones, equivalentes al 85.1% del total de los activos institucionales (ver detalle en Cuadro No. 10) y fueron administradas de conformidad a la política de inversión para el año 2001, en la cual se establecieron los sectores, tipos y montos de inversión; manteniendo las condiciones de seguridad, liquidez y distribución de riesgo con la finalidad de obtener una mayor rentabilidad.

Con relación a los plazos de contratación se establecieron así: hasta de 60 días para inversiones en depósitos a plazos no seriados y superiores a 180 días para los depósitos a plazos seriados transados en la Bolsa de Valores.

El estado de las inversiones al 31 de diciembre del año 2001, se presenta así:

Cuadro No. 10
INVERSIONES FINANCIERAS
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2001		AÑO 2000		VARIACION
	MONTO	%	MONTO	%	
Inversiones Temporales	\$35,300,765.78	42.3	\$62,222,150.54	38.8	(\$26,921,384.76)
Inversiones Permanentes	\$19,767,793.94	23.7	\$64,579,918.37	40.3	(\$44,812,124.43)
Inversiones en Préstamos	\$27,524,555.08	33.0	\$31,532,387.69	19.7	(\$4,007,832.61)
Deudores Financieros	\$720,290.69	0.8	\$1,768,025.24	1.1	(\$1,047,734.55)
Inversiones Intangibles	\$148,441.62	0.2	\$72,954.21	0.1	\$75,487.41
TOTAL	\$83,461,847.11	100.0	\$160,175,436.05	100.0	(\$76,713,588.94)

Inversiones Temporales y Permanentes

Estos rubros suman \$55.1 millones, equivalente al 66.0% del total de las inversiones financieras realizadas durante el ejercicio comentado y representan el valor de los títulos valores, de tal forma que los resultados sean el más rentable para la institución.

Inversiones en Préstamos

Con relación a las Inversiones en Préstamos, éstas presentan un saldo neto al 31 de diciembre de \$27.5 millones, que equivalen al 33.0% del total de las inversiones institucionales, y comprenden préstamos personales e hipotecarios.

Durante este período se recuperó de la cartera de préstamos en los saldos de capital \$5.0 millones, disminuyendo en \$1.0 millón las reservas de saneamiento con relación al 31 de diciembre del año 2000, como resultado del pago de las cuotas de amortización recibidas y a los pagos por las gestiones de depuración y recuperación de saldos morosos que mantiene el Instituto, orientadas a sanear dicha cartera.

En el Cuadro No. 11, se presentan los saldos de las inversiones en préstamos al 31 de diciembre de los años 2001 y 2000 en forma comparativa.

Cuadro No. 11
INVERSIONES EN PRESTAMOS
AÑOS 2001 Y 2000
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	DICIEMBRE		
	AÑO 2001	AÑO 2000	VARIACION
Préstamos para vivienda	\$36,479,863.46	\$41,357,772.20	(\$4,877,908.74)
Préstamos personales	\$2,889,408.96	\$3,008,370.28	(\$118,961.32)
Saldos Brutos de la Cartera de Préstamos	\$39,369,272.42	\$44,366,142.48	(\$4,996,870.06)
(-) Provisión de Reservas de Saneamiento	\$11,844,717.34	\$12,833,754.79	(\$989,037.45)
SALDOS NETOS DE LA CARTERA DE PRESTAMOS	\$27,524,555.08	\$31,532,387.69	(\$4,007,832.61)

Deudores Financieros

Este rubro tiene un monto de \$0.7 de millón que incluye principalmente los intereses por percibir de la cartera de depósitos a plazo, mora previsional y fondos de los Decretos Legislativos 474 y 667.

Inversiones Intangibles

Las inversiones intangibles con un monto de \$0.1 de millón, registran los valores de las primas de seguros pagadas anticipadamente.

Inversiones en Existencias

Este rubro con un monto de \$0.2 de millón, representa el 0.2% del total de los activos y comprenden principalmente los inmuebles recuperados judicialmente por el Instituto.

Inversiones en Bienes de Uso

Ascienden a \$7.2 millones, equivalentes al 7.3% del total de los activos del Instituto y registran los valores netos de bienes muebles, así como los inmuebles del INPEP, utilizados por la institución para sus oficinas administrativas y el Centro Recreativo Costa del Sol para empleados públicos y pensionados.

1.2 Pasivos - Obligaciones con Terceros

Los pasivos institucionales con terceros al 31 de diciembre del año 2001, ascendieron a \$8.8 millones, disminuyendo en \$7.8

millones, equivalentes al 47.0% con relación al año 2000, principalmente por la provisión para el pago de rezagos, según se muestra en el siguiente cuadro.

Cuadro No. 12
OBLIGACIONES CON TERCEROS Y PATRIMONIO
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2001	AÑO 2000	VARIACION	
	MONTO	MONTO	MONTO	%
OBLIGACIONES CON TERCEROS	\$8,844,633.00	\$16,684,476.95	(\$7,839,843.95)	(47.0)
Deuda Corriente	\$8,156,927.44	\$7,800,906.35	\$356,021.09	4.6
Financiamiento de Terceros	\$687,705.56	\$8,883,570.60	(\$8,195,865.04)	(92.3)
PATRIMONIO ESTATAL	\$89,172,845.54	\$163,010,979.91	(\$73,838,134.37)	(45.3)
Reserva Técnica Neta	\$83,703,458.81	\$157,276,550.31	(\$73,573,091.50)	(46.8)
Reserva Técnica	\$157,544,470.17	\$214,474,377.58	(\$56,929,907.41)	(26.5)
Resultados del Ejercicio	(\$73,841,011.36)	(\$57,197,827.27)	(\$16,643,184.09)	(29.1)
Superávit por Revaluación	\$4,891,464.03	\$4,891,464.03	\$0.00	0.0
Ajustes al Patrimonio	\$577,922.70	\$842,965.57	(\$265,042.87)	(31.4)
TOTAL	\$98,017,478.54	\$179,695,456.86	(\$81,677,978.32)	(45.5)

Deuda Corriente

La Deuda Corriente por \$8.1 millones, incluye principalmente fondos pendientes de liquidar de los Decretos Legislativos 474 y 667 por la unificación de los regímenes administrativo y docente; e ingresos percibidos sin su correspondiente documentación de respaldo que corresponden a cotizaciones, aportaciones y cuotas de amortización de préstamos.

Financiamiento de Terceros

El Financiamiento de Terceros ascendió a

\$0.7 de millón y está constituido en su mayor parte por la provisión para el pago de rezagos, en concepto de cotizaciones y aportaciones a las Administradoras de Fondos de Pensiones, que indebidamente fueron remesados por los pagadores al INPEP.

1.3 Patrimonio Estatal

El Patrimonio Estatal del INPEP al cierre del ejercicio presentó un saldo de \$89.2 millones y disminuyó \$73.8 millones, equivalentes al 45.3% con relación al año 2000, originado por las erogaciones en concepto de prestaciones previsionales.

☐ Reserva Técnica Neta

Las Reservas Técnicas institucionales al final del ejercicio 2001 fueron de \$157.5 millones y disminuyeron en \$56.9 millones, equivalente al 26.5% con relación al ejercicio 2000, como resultado de la aplicación del déficit del año 2000, según lo establecido por las normas de Contabilidad Gubernamental. Al aplicar las pérdidas del ejercicio 2001 por \$73.8 millones, las Reservas netas se reducirán a \$83.7 millones.

☐ Superávit por Revaluación

El Superávit por Revaluación registra \$4.9 millones por revaluaciones de los inmuebles propiedad del Instituto.

☐ Ajustes al Patrimonio

Los Ajustes al Patrimonio reflejan un saldo de \$0.6 de millón y en estos se registran principalmente las inversiones físicas del Instituto.

2. Estado de Rendimiento Económico al 31 de Diciembre del 2001

El Estado de Rendimiento Económico refleja los ingresos y egresos de gestión registrados durante el ejercicio 2001.

2.1 Ingresos de Gestión

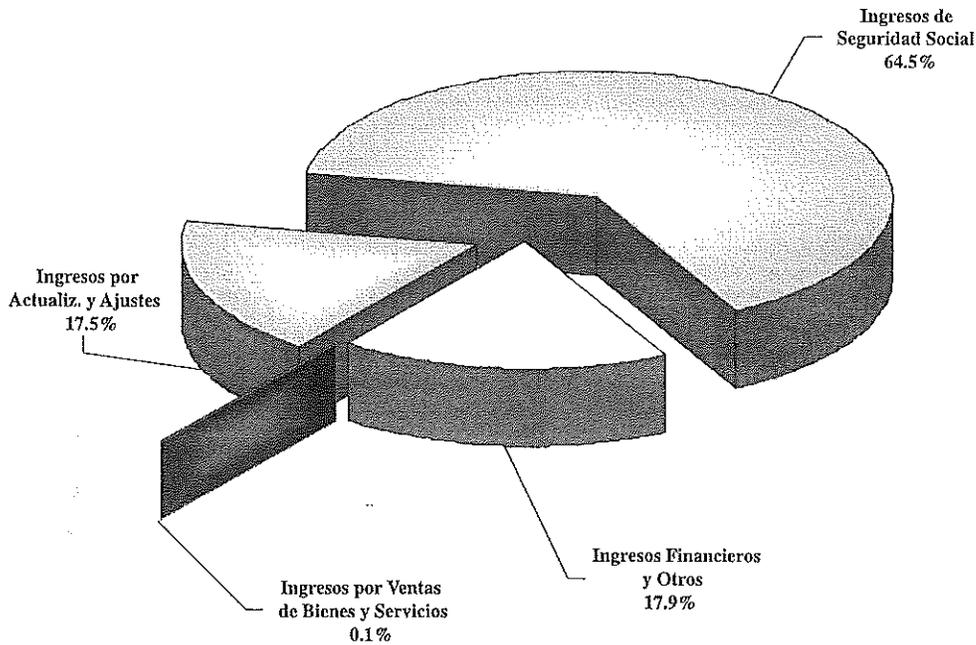
Los ingresos durante el ejercicio 2001 fueron de \$54.8 millones y reflejan una disminución de \$6.1 millones, equivalentes al 10.1% con relación al ejercicio 2000; producto principalmente por la disminución de las inversiones en títulos valores y la constante disminución de los ingresos en concepto de cotizaciones y aportaciones por el otorgamiento de nuevas pensiones.

En el Cuadro No. 13 y Gráfica No. 7, se detallan los ingresos institucionales captados por los diferentes conceptos.

Cuadro No. 13
INGRESOS DE GESTION
DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2001		AÑO 2000		VARIACION
	MONTO	%	MONTO	%	
Ingresos de Seguridad Social	\$35,299,720.57	64.5	\$37,804,159.82	62.1	(\$2,504,439.25)
Ingresos Financieros y Otros	\$9,826,963.94	17.9	\$19,356,448.38	31.8	(\$9,529,484.44)
Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios	\$49,436.53	0.1	\$58,369.41	0.1	(\$8,932.88)
Ingresos por Actualizaciones y Ajustes	\$9,585,234.45	17.5	\$3,676,151.68	6.0	\$5,909,082.77
TOTAL	\$54,761,355.49	100.0	\$60,895,129.29	100.0	(\$6,133,773.80)

Gráfica No. 7
INGRESOS DE GESTION
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001



Ingresos de Seguridad Social

Los ingresos en este concepto, ascendieron a \$35.3 millones y comprenden las aportaciones y cotizaciones al Sistema de Pensiones Público.

Ingresos Financieros y Otros

Estos ingresos ascendieron a \$9.8 millones y están conformados por los intereses generados de inversiones en depósitos a plazo, bonos y cartera de préstamos.

Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios

Los Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios ascendieron a \$0.05 de millón y representan los fondos obtenidos por servicios brindados a la población asegurada del INPEP, en el Centro Recreativo Costa del Sol.

Ingresos por Actualizaciones y Ajustes

Estos ingresos fueron de \$9.6 millones y reflejan principalmente la reversión de liquidación de saldos de ejercicios anteriores, relacionados a la provisión para el pago de rezagos y que no se hicieron efectivos.

2.2 Egresos de Gestión

Los egresos de gestión reportados durante el 2001 ascendieron a \$128.6 millones y se incrementaron en \$10.5 millones, equivalente al 8.9% con relación al año 2000, principalmente por la incorporación de

nuevos pensionados y las erogaciones efectuadas en concepto de pago de Certificados de Traspaso.

En el siguiente cuadro se detallan los egresos institucionales por los diferentes conceptos.

Cuadro No. 14
EGRESOS DE GESTION
DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2001		AÑO 2000		VARIACION
	MONTO	%	MONTO	%	
Gastos Previsionales	\$122,360,569.21	95.1	\$106,131,295.30	89.9	\$16,229,273.91
Gastos Administrativos	\$4,894,314.93	3.8	\$5,592,999.34	4.7	(\$698,684.41)
Gastos en personal	\$3,957,576.44		\$4,697,294.77		(\$739,718.33)
Gastos en bienes de consumo y servicio	\$873,385.11		\$819,166.34		\$54,218.77
Gastos en bienes capitalizables	\$38,561.74		\$31,980.72		\$6,581.02
Gastos financieros e impuestos	\$24,791.64		\$44,557.51		(\$19,765.87)
Gastos por Transferencias Corrientes	\$452,454.29	0.4	\$5,235,277.27	4.4	(\$4,782,822.98)
Otros Gastos	\$895,028.42	0.7	\$1,133,384.66	1.0	(\$238,356.24)
TOTAL	\$128,602,366.85	100.0	\$118,092,956.57	100.0	\$10,509,410.28

Gastos Previsionales

Con un monto de \$122.4 millones, representando el 95.1% del total de los egresos de gestión; incrementándose en \$16.2 millones con relación al año anterior y comprenden los pagos de pensiones y asignaciones por invalidez, vejez y muerte, agüinaldos a pensionados, auxilios por gastos funerarios y los pagos de certificados de traspaso.

Gastos Administrativos

El total de gastos administrativos ascendió

a \$4.9 millones, equivalentes al 3.8% del total de los egresos de gestión; reflejando una disminución en \$0.7 de millón con relación al año 2000, congruente con la política de austeridad vigente que mantuvo el Instituto durante el año 2001.

Gastos por Transferencias Corrientes y Otros

Comprende principalmente la provisión para el pago de rezagos no utilizada, siendo los saldos en el año 2000 de \$6.4 millones y en el 2001 de \$1.3 millones.

V

ANEXOS



Peat, Marwick, Mitchell & Co.(Latin America), S. A.

Avenida Olímpica 3324
San Salvador
El Salvador

Apartado Postal 1276
San Salvador
El Salvador

Teléfonos: (503) 224-1351 • 224-0963
PBX: (503) 298-5757
Telefax: (503) 298-3354
E-mail: auditoria@kpmg.com.sv

Informe de los Auditores Independientes

A la Junta Directiva del
Instituto Nacional de Pensiones de los
Empleados Públicos (INPEP):

Hemos efectuado las auditorías de los estados de situación financiera del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP), al 31 de diciembre de 2001 y 2000 y de los estados conexos de rendimiento económico, de ejecución presupuestaria y de flujos de fondos, por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración del Instituto. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestras auditorías.

Excepto por lo mencionado en los párrafos del tercero al quinto; efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en El Salvador. Esas normas requieren que planifiquemos y realicemos las auditorías para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores e irregularidades significativos. Una auditoría incluye examinar, sobre una base selectiva la evidencia que respalda los montos y las revelaciones en los estados financieros. Una auditoría incluye evaluar, tanto los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones significativas hechas por la Administración, como la presentación en conjunto de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías ofrecen una base razonable para nuestra opinión.

Como se indica en la nota (23), los estados financieros presentan saldos acumulados por operaciones de años anteriores en algunas cuentas de activo y pasivo por montos de US\$1,286,929 y US\$4,008,771 en el 2001 y de US\$1,303,405 y US\$4,269,252 en el 2000, respectivamente; que al 31 de diciembre no han sido depuradas por la Administración por carecer de documentación que soporte tales saldos. Debido a la situación anterior, no pudimos asegurarnos de la razonabilidad de estos saldos ni satisfacernos mediante otros procedimientos de auditoría.

Como se detalla en la nota (11) al 31 de diciembre de 2001 y 2000, la Administración se encuentra analizando el valor en libros de los bienes depreciables de administración que según los registros contables difiere en US\$145,318 y US\$568,716 respectivamente, con respecto a los registros auxiliares de la sección de control de bienes. Debido a la situación anterior, no pudimos asegurarnos de la razonabilidad del saldo mediante otros procedimientos de auditoría.



Peat Marwick Mitchell & Co.(Latin America), S. A., a Salvadoran owned Corporation established under the laws of El Salvador, is a member firm of KPMG International, a Swiss association.

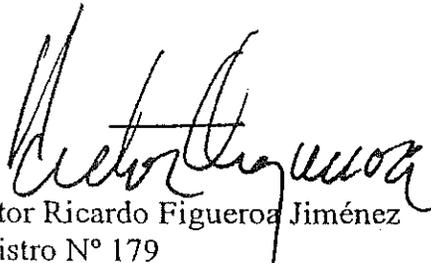
Los estados financieros adjuntos se han preparado suponiendo que el Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP), continuará como negocio en marcha. Como se indica en nota (24) a los estados financieros, el Instituto ha obtenido pérdidas en los dos últimos ejercicios económicos por US\$131,038,838, que han afectado el nivel de reservas técnicas de la Institución; situación que ha sido prevista en la Ley de Sistema de Ahorro para Pensiones, en los Artículos 210 y 214.

Al 31 de diciembre de 2001, la Administración no constituyó reservas por indemnizaciones laborales que se estiman en US\$1,684,334; por no poseer disponibilidad presupuestaria. La reserva por indemnización será constituida en el año 2002 antes que se agoten las reservas técnicas; según resolución de Junta Directiva 33/2002 de fecha 11 de febrero de 2002.

Como se indica en la nota (2.a), los estados financieros del Instituto, han sido preparados en base a los Principios y Normas de Contabilidad Gubernamental. La Contabilidad Gubernamental está supeditada al reordenamiento jurídico vigente prevaleciendo los preceptos legales respecto a las normas técnicas.

En nuestra opinión, excepto por los efectos derivados de los ajustes que pudieran ser necesarios, como se menciona en los párrafos del tercero al quinto, y excepto por las reservas por indemnizaciones laborales no constituidas según lo indicado en el párrafo sexto, los estados financieros antes mencionados, presentan razonablemente en todos sus aspectos importantes, la situación financiera del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP), al 31 de diciembre de 2001 y 2000, el rendimiento económico, la ejecución presupuestaria y sus flujos de fondos, por los años que terminaron en esas fechas, de conformidad con la base contable descrita en el párrafo precedente.

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO. (LATIN AMERICA), S.A.


Héctor Ricardo Figueroa Jiménez
Registro N° 179



Los estados financieros que se publican se presentan en cumplimiento del Instructivo SPP-Q1/99 "Instructivo sobre la Publicación de Información Financiera y Económica de las Instituciones del Sistema de Pensiones Público", por lo que solamente son un resumen de los estados financieros auditados.

San Salvador, 27 de febrero de 2002.

**INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
INPEP**

**ESTADO DE SITUACION FINANCIERA
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2001**

RECURSOS

FONDOS	\$7,226,929
DISPONIBILIDADES	\$4,241,144
ANTICIPOS DE FONDOS	\$2,985,785
INVERSIONES FINANCIERAS	\$83,461,848
INVERSIONES TEMPORALES	\$35,300,766
INVERSIONES PERMANENTES	\$19,767,794
INVERSIONES EN PRESTAMOS L.P.	\$27,524,555
DEUDORES FINANCIEROS	\$720,291
INVERSIONES INTANGIBLES	\$148,442
INVERSIONES EN EXISTENCIAS	\$176,455
EXISTENCIAS INSTITUCIONALES	\$176,455
INVERSIONES BIENES DE USO	\$7,152,247
BIENES DEPRECIABLES	\$3,397,264
BIENES NO DEPRECIABLES	\$3,754,983
TOTAL RECURSOS	<u>\$98,017,479</u>

OBLIGACIONES

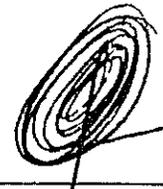
DEUDA CORRIENTE	\$8,156,927
DEPOSITOS DE TERCEROS	\$8,156,927
FINANCIAMIENTO DE TERCEROS	\$687,706
ACREEDORES FINANCIEROS	\$687,706
PATRIMONIO ESTATAL	\$89,172,846
PATRIMONIO	(\$68,346,945)
RESERVAS TECNICAS	\$157,544,470
DETRIMENTO PATRIMONIAL	\$24,679
TOTAL DE OBLIGACIONES	<u>\$98,017,479</u>



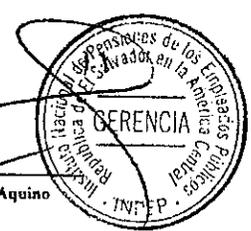
Lic. Edwin Aida Palacios de Flores
Contador



Audidores - Externos Registro No. 215
René Alberto Arce Barahona
KPMG Wat. Marwick, Mitchell & Co. S.A. de
C.V.
Audidores Externos



Lic. Luis Adalberto Palencia Aquino
Gerente



Peat, Marwick, Mitchell & Co. (Latin America), S.A.
Este estado financiero ha sido preparado para propósitos
locales en cumplimiento de disposiciones legales y los ulteriores
arriba mostradas están conforme con los registros de la Compañía.

**INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
I N P E P**

**ESTADO DE RENDIMIENTO ECONOMICO
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2001**

INGRESOS DE GESTION	\$54,761,355
INGRESOS SEGURIDAD SOCIAL	\$35,299,721
INGRESOS FINANCIEROS Y OTROS	\$9,826,964
INGRESOS POR VENTAS DE BIENES Y SERVICIOS	\$49,436
INGRESOS POR ACTUALIZACIONES Y AJUSTES	\$9,585,234
MENOS:	
GASTOS DE GESTION	\$128,602,366
GASTOS PREVISIONALES	\$122,360,569
GASTOS EN PERSONAL	\$3,957,576
GASTOS EN BIENES DE CONSUMO Y SERVICIOS	\$873,385
GASTOS EN BIENES CAPITALIZABLES	\$38,562
GASTOS FINANCIEROS E IMPUESTOS	\$24,792
GASTOS EN TRANSFERENCIAS OTORGADAS	\$452,454
COSTOS DE VENTAS Y CARGOS CALCULADOS	\$474,759
GASTOS DE ACTUALIZACIONES Y AJUSTES	\$420,269
RESULTADOS DEL EJERCICIO (PERDIDA)	(\$73,841,011)



[Signature]
Lic. Elyta Aida Peñate de Flores
Contador

[Signature]
Auditoria Externa Registro No. 213
René Alberto Arce Barahona
KPMG Peat Marwick Mitchell & Co., S.A.
de C.V.
Auditores Externos

[Signature]

Lic. Luis Adalberto Valencia Aquino
Gerente



Peat, Marwick, Mitchell & Co. (Latin América), S.A.
Este estado financiero ha sido preparado para propósitos
locales en cumplimiento de disposiciones legales y las cifras
arriba mostradas están conforme con los registros de la Compañía.